

WARNING

- Do not leave the burning lantern unattended!
- The upper section of the lantern is hot when in use. Therefore do not touch it. Make sure that there is enough distance between the lantern and any flammable, heat-sensitive objects!
- Do not block the air inlets on the lower section of the lantern!
- The wax of the tea candles becomes liquid when in use and can easily be spilt!
- The glass is breakable. Please protect from knocks!

SPECIAL TEA CANDLES

We offer candles which have been developed by the manufacturer for particular use with this lantern. The length of the wick and the construction have been designed together with the wax in such a way that the height of the flame is optimal for consumption, light output and heat radiation.

Made in USA. Patent pending.

MISE EN GARDE

- Ne laissez pas la lanterne brûler sans surveillance!
- Lorsque la lanterne est allumée, sa partie supérieure est brûlante. Ne la touchez pas. Veillez à laisser un espace suffisant entre la lanterne et tout objet inflammable ou sensible à la chaleur!
- Veillez à ne pas obstruer les entrées d'air sur la partie inférieure de la lanterne!
- En service, la cire du chauffe-plats devient liquide et peut facilement se répandre! Soyez prudent!
- Le verre peut se briser. Veillez à ce qu'il soit protégé contre les heurts et les chocs!

BOUGIES À CHAUFFE-PLATS SPÉCIALES

Nous proposons pour cette lanterne des bougies spécialement conçues par le fabricant pour être utilisées avec cette lanterne. La longueur et la forme de la mèche ainsi que la cire sont élaborées de sorte que la hauteur de la flamme soit optimale en utilisation normale, en consommation spécifique et lors de la dissipation de la chaleur.

Fabriquées aux Etats-Unis.
Brevet déposé.

WARNHINWEISE

- Lassen Sie die brennende Laterne nicht unbeaufsichtigt!
- Das Oberteil der Laterne wird im Betrieb heiß. Berühren Sie es deshalb nicht. Achten Sie auf genügend Abstand zwischen Laterne und brennbaren, wärmeempfindlichen Gegenständen!
- Die Lufteinlässe am Laternenunterteil bitte frei halten!
- Das Wachs der Teelichter wird bei Betrieb flüssig und kann leicht verschüttet werden!

- Das Glas ist zerbrechlich. Bitte vor Stößen und Schlägen bewahren!

SPEZIAL TEELICHTKERZEN

Zu dieser Laterne bieten wir Kerzen an, die vom Hersteller für den Gebrauch mit dieser Laterne entwickelt worden sind.

Dochtlänge und Ausführung sind zusammen mit dem Wachs so ausgelegt, daß die Flammenhöhe optimal ist in Verbrauch, Lichtausbeute und Wärmeabstrahlung.

Made in USA. Patent angemeldet.

RELAGS® GmbH · www.relags.de · GERMANY

RELAGS® GmbH · www.relags.de · GERMANY

RELAGS® GmbH · www.relags.de · GERMANY

RELAGS® GmbH · FAX: 0 80 65 - 90 39 35 · www.relags.de · GERMANY

RELAGS *die kleinen Dinge für das grosse Abenteuer...*
outdoor-equipment

FEUER & FLAMME

UCO WINDLICHT
UCO STORM LATERN **LUMIGNON UCO**

Die Laterne für viele „Lichtjahre“!

Brenndauer 3 – 4 Std.
Gewicht 110 g

 *The lantern for many „light years“!*

Burning time 3-4 hours
Weight 110 g

 *La lanterne qui va vous servir pendant de nombreuses „années-lumière“!*

Durée d'éclairage 3-4 hours
Poids 110 g

Made in USA



Herzlichen Glückwunsch

zum Erwerb des Original UCO WINDLICHTS. Diese Laterne wird von UCO exklusiv in den USA hergestellt. Ein ausgesuchtes Produkt für Haushalt und Camping. Unser patentiertes Design garantiert sicheres, störungsfreies Licht und Gemütlichkeit für Haus und Zelt.

Wir würden gerne von Ihnen hören. Wenn Sie Fragen haben, einen Verbesserungsvorschlag oder eine Empfehlung für Zubehör, welches die Benutzung der Laterne verbessern hilft, nehmen Sie Kontakt zu uns auf. Falls Sie Ersatzteile benötigen, Ersatzkerzen, Zubehör oder weitere Laternen, besuchen Sie den Ihnen nächstgelegenen Händler. Einen Händlernachweis stellen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

UCO-Importeur für Deutschland:
RELAGS® GmbH
FAX 080 65 - 90 39 35
GERMANY
www.relags.de

Einsatzbereiche

Das UCO-WINDLICHT für vielfältigen Einsatz bei:

- Camping und Trekking
- Boot und Reisen
- Balkon und Garten
- das gemütliche Zuhause
- als Notbeleuchtung

Diese Teelicht-Laterne gibt sicheres, gemütliches Licht und wiegt nur 100 g.

Mit einem der Spezialteelichter brennt die Laterne 3 - 4 Stunden. Natürlich können auch herkömmliche Teelichter benutzt werden.

UCO-Zubehör

Als Zubehör ist ein Reflektor für diese Laterne erhältlich, der eine bessere Lichtsteuerung erlaubt und die Optik der Laterne erheblich verbessert.



Congratulations

on purchasing the original UCO STORM LANTERN. This lantern has been manufactured exclusively by UCO in the USA. A choice product for household and camping. Our patented design guarantees a safe, trouble-free light and cosy atmosphere for house and tent.

We would like to hear from you. If you have any questions, any suggestions for improvement or a recommendation for accessories which would improve the use of the lantern, please contact us. If you require any spare parts, spare candles, accessories or additional lanterns, visit your nearest dealer. We will gladly provide you with a dealer certificate.

UCO Importer for Germany:
RELAGS® GmbH
FAX 080 65 - 90 39 35
GERMANY
www.relags.de

Application area

The UCO STORM LANTERN for varied applications:

- Camping and trekking
- Boating and travel
- Balcony and garden
- the cosy home
- as emergency lighting.

This tea candle lantern offers a safe, cosy light and weighs only 100g. Using one of the special tea candles, the lantern will burn for 3 - 4 hours. Of course, customary tea candles can also be used.

UCO Accessories

A reflector is available for this lantern, an accessory which enables a better control of the light and considerably improves the visual effect of the lantern.

Nous espérons que le lumignon original UCO WINDLICHT vous apportera entière satisfaction. Cette lanterne est produite par UCO exclusivement aux Etats-Unis. Un produit de choix dans la maison et pour le camping. Cette conception brevetée permet d'obtenir une lumière sûre et durable et assure une atmosphère paisible dans la maison et sous la tente.

Nous sommes à votre entière disposition. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions ou si vous souhaitez nous faire part de vos suggestions ou nous recommander des accessoires susceptibles d'améliorer l'utilisation de la lanterne. Si vous avez besoin de pièces de rechange, de bougies supplémentaires, d'accessoires ou d'autres lanternes, rendez-vous chez le commerçant le plus proche. Si vous le souhaitez, nous pouvons vous remettre une liste.

Importateur UCO pour l'Allemagne:
RELAGS® GmbH
FAX 080 65 - 90 39 35
GERMANY
www.relags.de

Domaines d'application

Le lumignon UCO-WINDLICHT s'utilise dans de multiples applications :

- Camping et trekking
- Navigation et voyage
- Balcon et jardin
- pour créer une atmosphère agréable chez soi
- en éclairage d'urgence

Cette lanterne chauffe-plats produit une lumière sûre et agréable et ne pèse que 100 g. Munie d'un chauffe-plats spécial, elle peut être utilisée pendant 3 à 4 heures. Vous pouvez, bien entendu, également utiliser des chauffe-plats traditionnels.

Accessoires UCO

Un réflecteur est disponible pour cette lanterne. Il permet d'obtenir un meilleur contrôle de l'éclairage et d'améliorer de façon considérable l'optique de la lanterne.